



**EXPEDIENTE: JDC-PP-137/2021**

**Fecha de resolución:** 19 de noviembre de 2021.

**Traducción de la síntesis y puntos resolutivos,  
a la lengua de la etnia Yoreme-mayo.**

## **PUNTOS RESOLUTIVOS**

### **Jiok nok bàat jiokteri**

**PRIMERO.** Por las consideraciones vertidas en el Considerativo **SÉPTIMO**, se declaran **infundados** los agravios hechos valer por la ciudadana María de Jesús García Quijano, por su propio derecho, quien se ostenta como integrante de la etnia Yoreme-mayo y como aspirante a la regiduría étnica para el Ayuntamiento de Huatabampo, Sonora.

**SÈENU:Wàame ama bàat jiokteri bètana WOY NAIKIWÀAPO:** Kattim tùa bejressi màachi jume jiok nok à jioktela bètana jukka Maria de Jesus Garcia Quijano, à nessawèepo àmani, junnelsu aw yòremriapo joaka tiàapo entok aw lejilòora Etnikapo tekipàanuabàreka. Mulisipiota wattabàampo.

**SEGUNDO.** Conforme a lo decidido en el Considerativo **OCTAVO**, se confirma el **Acuerdo CG325/2021**, emitido por el Consejo del Instituto Estatal Electoral y de Participación Ciudadana, con fecha veintinueve de septiembre del año en curso, mediante el cual aprueba la designación y el otorgamiento de las constancias de la regiduría étnica a las personas tanto propietaria como suplente, propuestas por la etnia Yoreme-mayo, para integrar el Ayuntamiento de Huatabampo, Sonora.

**WOYIWÀAPO:** Junnel àma jiok nok jiokteri bètana WOY NAIKIWÀAPO, àma jioteri nesaw naw loppola ettejoripo CG32 5/2021, Konsèejo general ijtitùuto Estatal Elektoral entok partipasiom siudadàana bètana, ikà mechata

nanàatèpo SÈENU TAKÀ ÀMA WOYNAIKI tàawarim wèepo ikà wasuktiapo (2021) jùà betchibo am mabeta jume jiosiam kojtsiam lejiluriam Etnikam wàame tùà ajariame entok àmet chàaka wèeme, am nok jiok Yòoremem Mayoam àma am yetchala bàtana, wakka jukka naw loppola Ayuntamientopo, Watabàampo, Sunnuoràapo.

**TERCERO.** En los términos precisados en el Considerativo **DÉCIMO**, se **ordena fijar** en los estrados de este Tribunal, el resumen oficial de la presente sentencia descrito en el Considerativo **NOVENO**, así como los puntos resolutivos; asimismo, se ordena al Instituto Estatal Electoral y de Participación Ciudadana, que realice las diligencias de difusión ordenadas en dicho apartado, en coordinación con las autoridades municipales correspondientes.

**BAIJW ÀAPO:** Wàame bàat àma jiokteri bètana WOYMAMNIÀAPO. Amàarim jiok yechasaiwa tribunàalpo Ejtradòopo, jukka lesùumen jiok ofisialta ikà sentensiàapo amà ket jiok nok jiokteripo BATTANIÀAPO. Junnel ket wàame jiok nok bàat àma jiokteri, àma bètana ket, àmet nesawnake jukka ijtitùuto Ejtotal Elektòoral entok partisipasiom siudadàana, jume ilijensiam buetuk watter am bittuanake betchibo imì jiok nessaweipo, wame yautchi Muliosipiopo loppola tekkipàanuame.

**CUARTO.** Hecho lo ordenado en la presente sentencia, en términos del Considerativo **DÉCIMO**, la autoridad responsable deberá informar a este órgano jurisdiccional, de su cumplimiento.

**NAIKIWÀAPO:** Junnel àmew nesaweka àm yàanake betchibo ikà sentensiàapo, ikà jiok nok bàat jiojteri WOYNAIKIWÀAPO bètana, ju yautchi àma nessawame ikà orjàano juriliksionalta tejkwanake buetuk à yàanake betchibo.

## **Síntesis de la sentencia JDC-PP-137/2021.**

### **Ju Sintèensiata betana JDC-PP-137/2021**

La C. María de Jesús García Quijano, no tiene razón, porque la autoridad electoral realizó reuniones con diversas autoridades tradicionales de la etnia yoreme-mayo del municipio de Huatabampo, se formó una Comisión Única Representativa para la Consulta Indígena en mencionado municipio, la que se celebró el 26 de septiembre de 2021, por lo que este Tribunal confirma la designación de los ciudadanos Víctor Manuel Soto Álvarez y Lidia Moroyoqui Valenzuela, como regidores étnicos propietario y suplente respectivamente, del Ayuntamiento de Huatabampo, Sonora, así como el Acuerdo CG325/2021, emitido por el Consejo General del Instituto Estatal Electoral.

**Ju s. Maria de Jesus Garcia Quijano, Kà ammala jiawa, buetuksu ju yàut Elektòoral jue bènasi jume yùunisi yautchimmak tùa yòremriammak battnata katriam nessawemak yòreme mayoapomak naw emo tojjka àmemak ettejok Mulisiopiota Wattabàampo, nà entok weppu komisiomtùa yoremriam betchibo nokbàareme yetchawak, wakka konsùulta yoremriata betchibo, jumù Mulisiopiopo, jukka wakka konsùulta yoremriata betchibo, jumù Mulisiopiopo, jukka tàawari senutakàawata àma woynayki Sektiembreta 2021ta wèepo, jùà betchibosu ìri Tribunnal, àm mabetak jume jiok nok junneriawàame Victor Manuel Soto Àlvarez entok Lidia Moroyoqui Valenzuela, Tùà legilòorim entok wakka at chàaka wèeme, jumu ayuntamientopo, Wattabàampo, Sunnuoràapo, ket junnel naw jiok nesaw loppola ettejoripo CG325/2021, am jiok yàut yetcha bètana ju konsèejo general Ijtitùuto Ejtatal Elektoralta.**